



Arkivnr: 2014/12059-2
Saksbehandlar: Stanley Hauge

Saksframlegg

Saksgang

Utval	Saknr.	Møtedato
Fylkesutvalet		22.02.2017
Fylkestinget		07.03.2017

Målbruksplan for Hordaland fylkeskommune

Samandrag

Fylkesrådmannen legg her fram forslag til målbruksplan for Hordaland fylkeskommune.

Fylkeskommunen ønskjer eit enkelt, klart, lettfatteleg og brukarvenleg språk. Språk er viktig i arbeidsdagen til praktisk tala alle medarbeidarane våre. Med målbrukplanen skal vi syta for at medarbeidarane får gode språkkunnskapar, fremja godt språk generelt og særleg i kontakt med brukarar og samarbeidspartar. I planen vert det trekt fram tiltak og hjelpemiddel for å nå denne målsetjinga.

Forslag til innstilling

Fylkestinget vedtek Målbruksplan for Hordaland fylkeskommunen, vedlegg 1 til denne saka.

Rune Haugsdal
fylkesrådmann

Ingrid Kristine Holm Svendsen
fylkesdirektør økonomi og organisasjon

Saksframlegget er godkjent elektronisk og har derfor inga underskrift.

Vedlegg

1 Målbruksplan for Hordaland fylkeskommune

Fylkesrådmannen, 07.02.2017

Bakgrunn

Spørsmål om ein målbruksplan for Hordaland fylkeskommune har vore framme i fylkestinget ved nokre høve, seinast i ein interpellasjon frå representanten Iril Schau Johansen (H) i fylkestinget i 05.10.2016.

Fylkesordføraren svarte slik:

«Fylkesordføraren er samd med interpellanten i at det er viktig med god, korrekt og lettfatteleg språkbruk. Ein målbruksplan kan vera med på å styrke dette arbeidet i Hordaland fylkeskommune. Fylkesordføraren vil be fylkesrådmannen utarbeida ein slik plan. Målbruksplanen for Sogndal kommune, som ligg ved interpellasjonen, kan vera døme på korleis ein slik plan bør utarbeidast.

Fylkesordføraren viser vidare til arbeidet KS gjer på språkfeltet under nemninga Klart språk. Her er det m.a. kursopplegg og ulike tiltak for å fremja god språkbruk. Eg kan også visa til at Direktoratet for forvaltning og IKT har fått eit særleg ansvar for arbeidet med klart språk i forvaltninga under leiing av Kommunal- og moderniseringsdepartementet.

Fylkesordføraren legg til grunn at fylkesrådmannen under utarbeiding av ein praktisk retta målbruksplan nyttar den kompetansen som er opparbeidd m.a. gjennom KS sitt arbeid.»

Språkvedtak i fylkeskommunen

Hordaland fylkesting gjorde 16. juni 1981 slikt vedtak i sak 42:

«1. Fylkestinget stadfester at administrasjonsmålet i Hordaland fylkeskommune er nynorsk.

I medhald av § 5 i lov av 11. april 1980 om målbruk i offentleg teneste krev Hordaland fylkeskommune at skriv frå statsorgan til fylkeskommunen skal vera på nynorsk.»

I reglementet for sakshandsaming, seinast godkjent av fylkestinget 14.12.2016, heiter det om målform i fylkeskommunen:

«1. Målform

Innkallingar, saklister, saksførelegg og møtebøker skal vera på nynorsk.»

I personalreglementet, godkjent 14. november 2014, heiter det:

«20. Administrasjonsmål

Administrasjonsmålet i Hordaland fylkeskommune er nynorsk. Etter lov om målbruk i offentleg teneste har publikum likevel krav på å få svar på den målforma dei sjølv nyttar.»

Målbruksplan

Med ein målbruksplan skal vi følgja opp språkvedtaka som gjeld for fylkeskommunen og føringar som ligg i andre styrande dokument. Mellom anna:

På nett med innbyggerne. Regjeringens digitaliseringsprogram. 2012.

Arbeids- og inkluderingsdepartementets veiledning: Et inkluderende språk. 2007

St.meld. nr. 35 (2007-2008) Mål og mening.

I denne meldinga har Kultur- og kirkedepartementet lagt grunnlaget for ein ny, strategisk språkpolitikk med eit heilskapleg perspektiv på språk og samfunn. Det overordna målet for

språkpolitikken er å sikra posisjonen til det norske språket som eit fullverdig, samfunnsberande språk i Noreg:

«Det er behov for eit meir heilhjarta og systematisk arbeid for å styrkja nynorsk språk og den nynorske skriftkulturen på brei basis. Dette er eit særskilt språkpolitisk mål...»

I verksemdstrategien for fylkeskommunen har vi trekt fram at desse verdiane skal vera ei rettesnor: «Offensiv», «kompetent» og «i dialog».

Om «I dialog» er det i strategien gjeve denne utfyllande kommentaren: «Vi samarbeider og er i dialog med innbyggjarar, kommunar og andre. Slik fremjar vi samhandling og demokrati.»

Visjon, samfunnsoppdrag og verdiar utgjer ei god rettesnor for det daglege arbeidet for tilsette i fylkeskommunen – også for målbruken. Språk er viktig i arbeidsdagen til praktisk tala alle.

Fylkeskommunen skal ha ein heilskapleg målbrukspolitikk. Med målbrukplanen skal vi

- syta for at medarbeidarane våre får gode språkkunnskapar
- fremja godt språk generelt og særleg i kontakt med brukarar og samarbeidspartar

Retningslinjer og tiltak

Skriftspråket som vert nytta i fylkeskommunen skal vera så godt og variert som mogeleg. Fylkeskommunen ønskjer eit enkelt, klart, lettfatteleg og brukarvenleg språk. Ei konsekvent språklinje i samsvar med godkjent rettskriving skal nyttast. Ved valfrie former skal vi bruka dei som ligg nærast opp til talemålet i fylket.

I målbruksplanen er det retningslinjer for språkbruk i administrasjonane. Gjennom ei rekkje tiltak vil det verta lagt vekt på å få større merksemd og medvit om språkbruk i skriftlege tekstar, både i saksførelegg, brev, meldingar, på nettsider og i andre tekstar.

Kurs, rettleiing i språkbruk, tilrettelegging av hjelpemiddel, informasjon til leiarar og nye tilsette er døme på tiltak. Aktuelle kurs vil vera skrivekurs om klart og godt språk, rettskriving og kurs i sakshandsaming der godt språk vil vera eit deltema. Vi vil også nytta oss av «KS sitt Klart språk-opplegg».